



## 信州大学人文学部英語学分野と 長野県松本県ヶ丘高等学校の コラボレーション協定書

大学と地域の間における協調の一層の重要性を認識し、信州大学人文学部英語学分野と長野県松本県ヶ丘高等学校は、コラボレーション協定書を締結する。

1. 本協定の趣旨は、以下の目的を果たすためである。
  - (1) 信州大学人文学部学生と県ヶ丘高等学校生徒に知的刺激を与える。
  - (2) 信州大学人文学部と地域の提携を推進するための一環として、県ヶ丘高等学校と信州大学人文学部「英語科指導法」の授業をコラボレートする。
  - (3) 県ヶ丘高等学校生徒の英語運用能力の向上に資する。
  - (4) 高等学校教員を目指す信州大学人文学部学生に教育の現場を体験させ、高等学校教育について考える機会を与える。
2. 前項の諸活動は、コラボレーションに関する相互の申し合わせに基づいて実施される。
3. 両校はその際、財政的な義務は負わない。
4. 本協定書は、日本語と英語をもって作成する。両文書は等しく正文である。

この協定書は、締結日から1年間有効とし、期間延長については、協議を行う。

信州大学人文学部英語学分野教授  
Isao Hashimoto

長野県松本県ヶ丘高等学校 校長  
Shingo Kyota

年 月 日

2018年 4月 11日



**Agreement for Academic Cooperation  
between  
Department of English Linguistics and Philology,  
Faculty of Arts, Shinshu University  
and  
Matsumoto Agatagaoka High School**

In recognition of the growing importance of cooperation between university and the local community, the Department of English Linguistics and Philology, Faculty of Arts, Shinshu University and Matsumoto Agatagaoka High School enter into the present Agreement for Academic Cooperation.

1. The purposes of this Agreement are:
  - a) to stimulate students at both institutions
  - b) to collaborate TESL class at Faculty of Arts, Shinshu University and English classes at Matsumoto Agatagaoka High School
  - c) to enhance the English ability of the students at Matsumoto Agatagaoka High School
  - d) to provide the students who wish to become a teacher with the opportunity to experience actual teaching situation, and to prepare for future career.
2. The above mentioned activities are carried out under mutual agreement concerning academic cooperation.
3. Both institutions are not obliged to support the partner institution financially.
4. Both the English and the Japanese version of the Agreement are legally binding.

This agreement will be in effect for one year after the insinment. The Agreement will be reviewed by both institutions at the end of the one-year term.

Professor of E English Linguistics and Philology,  
Faculty of Arts, Shinshu University  
Isao Hashimoto

Date            /            /

Matsumoto Agatagaoka High School, Principle  
Shingo Kyota

Date    10 / APR 106

# 信州大学人文学部「英語学・英米文学分野」と

## 長野県松本県ヶ丘高等学校との

### コラボレーション事業に関する合意書

信州大学人文学部「英語学・英米文学分野」と長野県松本県ヶ丘高等学校は、長野県内における諸教育活動に関する地域貢献の一環として、両者の相互協力のもと、下記の事業を提携して実施することに合意する。

#### 記

1. 人文学部生は、県ヶ丘高等学校の授業を参観・体験することができる。
2. 人文学部生の教科指導能力開発のため、当該双方教員協働のもと、教材作成に関するコンペティション及び模擬授業を行う。
3. 人文学部「英語学・英米文学分野」教員は、県ヶ丘高等学校生徒の英語・英米文化理解を促進するため、適宜、講義等を行う。
4. 上記の具体的な実施方法等については、双方の協議により、円滑に行うものとする。

付記 (1) 本提携に関して、両者はともに財務的義務を負わない。

(2) この提携の有効期間は、2008年3月末日までとする。

以上

2007年 7月 11日

信州大学人文学部教授(英米言語文化講座)

清水 明

清水明

長野県松本県ヶ丘高等学校長

青柳 淳

青柳淳

信州大学人文学部「英米言語文化コース」と  
長野県松本県ヶ丘高等学校との  
コラボレーション事業に関する合意書

信州大学人文学部「英米言語文化コース英語学・英米文学分野」と長野県松本県ヶ丘高等学校は、高大連携の一環として、両者の相互協力のもと、下記の事業を提携して実施することに合意する。

記

松本県ヶ丘高等学校生徒の英語・英米文化理解を促進するため、ならびに信州大学人文学部英米言語文化コースを中心とする学生の英語科指導能力向上および英語・英米文化理解の促進のために、相互協力を行なう。

付記

- (1) 上記のための具体的な行事や実施方法等については、双方の協議により決定し円滑に行うものとする。
- (2) 本提携に関して、両者はともに財務的義務を負わない。
- (3) この提携の有効期間は、2010年3月末日までとする。

以上

2009(平成21)年 5月 14日

信州大学人文学部教授(英米言語文化講座)

清水 明

清水明

長野県松本県ヶ丘高等学校長

諏訪 繁範

諏訪 繁範